

Distr.: General
1 August 2013
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



لجنة الخبراء الحكومية الدولية
المعنية بتمويل التنمية المستدامة

جدول الأعمال المؤقت المشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - متابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، فيما يتعلق بإعداد تقرير يتضمن خيارات مقترحة بشأن استراتيجية فعالة لتمويل التنمية المستدامة من أجل تيسير تعبئة الموارد واستخدامها الفعال في تحقيق أهداف التنمية المستدامة.
- ٤ - مسائل أخرى.
- ٥ - اعتماد التقرير.

الشروح

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
تنتخب اللجنة رئيسيها ضمن أعضائها، على أن يكون أحدهما من بلد نام والآخر من بلد متقدم النمو.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
تعتمد اللجنة جدول أعمالها.
وتقوم أيضا بمناقشة واعتماد طرائق عملها، استنادا إلى مشروع طرائق العمل الذي وجهه مكتب رئيس الجمعية العامة إلى أعضاء اللجنة قبل انعقاد الدورة الأولى.



الرجاء إعادة استعمال الورق



وسيناقش أعضاء اللجنة طرائق التشاور ويتفقون عليها، وفقا للفقرة ٢٥٥ من مرفق القرار ٢٨٨/٦٦ التي أيدت فيها الجمعية العامة الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، التي تدعو إلى الاضطلاع بالعملية الحكومية الدولية من خلال مشاورات مفتوحة وواسعة النطاق مع المؤسسات المالية الدولية والإقليمية ذات الصلة وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين.

وتناقش اللجنة وتعتمد برنامج العمل لكامل فترة عملها. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير برنامج عمل إرشاديا مقترحا يشمل المواعيد المقترحة لدورات اللجنة المقبلة.

٣ - متابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، فيما يتعلق بإعداد تقرير يتضمن خيارات مقترحة بشأن استراتيجية فعالة لتمويل التنمية المستدامة من أجل تيسير تعبئة الموارد واستخدامها الفعال في تحقيق أهداف التنمية المستدامة

تُمحور اللجنة عملها حول مسائل رئيسية تتصل بتمويل التنمية المستدامة. ويتضمن برنامج العمل المقترح لكامل فترة عمل اللجنة الوارد في مرفق هذا التقرير مقترحات لتصنيف المسائل.

٤ - مسائل أخرى

تناقش اللجنة عند الاقتضاء مسائل أخرى غير مدرجة في جدول الأعمال هذا.

٥ - اعتماد التقرير

تعتمد اللجنة تقريرها في نهاية أعمالها. ثم تنظر الجمعية العامة في التقرير وتقرر ما ينبغي اتخاذه من إجراءات بشأنه.

المرفق

برنامج العمل المقترح لكامل فترة عمل لجنة الخبراء الحكومية الدولية المعنية بتمويل التنمية المستدامة (٢٠١٣-٢٠١٤)

- ١ - الغرض من هذه الوثيقة هو المساعدة على التخطيط لأعمال لجنة الخبراء الحكومية الدولية المعنية بتمويل التنمية المستدامة.
- ٢ - ويوصي برنامج العمل المقترح أدناه بعقد أربع دورات مدة كل منها خمسة أيام، بالإضافة إلى دورة أولى مدتها ثلاثة أيام. وتُكرس الدورة الخامسة والنهائية للجنة لإعداد الصيغة النهائية للتقرير.
- ٣ - وقد اقترح أن تنظر اللجنة في تشكيل أفرقة عمل فرعية تتناول مجموعات محددة من المواضيع. ويؤدي المشاركون في أفرقة العمل الفرعية أعمالهم فيما بين الدورات الرسمية للجنة، بدعم من الأمانة العامة للأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة. ويقدم كل فريق فرعي تقريراً عن أعماله أثناء الدورات الرسمية للجنة. ومن شأن هذه الصيغة أن تسمح بمعالجة جميع المواضيع ذات الصلة بعمل اللجنة بصورة متزامنة، مما يتيح لها الاستفادة إلى أقصى حد من مدة عملها المحدودة، ويُمكن من إجراء مناقشات تتسم بمزيد من التفاعل والدينامية خلال دوراتها الرسمية.

مقترحات تصنيف المسائل

- ٤ - فيما يلي اقتراح بتصنيف المواضيع في أربع مجموعات، وهو اقتراح يمكن أن يشكل أساساً لتوزيع العمل بين أفرقة العمل، في حالة ما إذا اختارت اللجنة اعتماد هذا الخيار.

المجموعة ١: تقييم احتياجات التمويل للتنمية المستدامة

- احتياجات التمويل حسب القطاع والمجال
- احتياجات التمويل لإدارة المشاعات العالمية
- احتياجات التمويل لمختلف فئات البلدان (البلدان الأفريقية، أقل البلدان نمواً، البلدان النامية غير الساحلية، الدول الجزرية الصغيرة النامية، البلدان ذات الدخل المرتفع والمتوسط)

المجموعة ٢: تحسين فعالية التمويل العام والخاص والمختلط

التمويل العام:

- المساعدة الإنمائية الرسمية والتمويلات الإنمائية الأخرى
- مصادر التمويل المتعددة الأطراف والإقليمية والمصارف الإنمائية
- مصادر التمويل الوطنية، بما فيها مصارف التنمية الوطنية
- نطاق أطر التمويل العام الدولي لأغراض المناخ، والتنوع البيولوجي، وتدهور الأراضي، والمحيطات والغابات، والمواد الكيميائية، واتساق تلك الأطر وتماسكها
- قضايا التمويل العام المحلي: النظم الضريبية وغيرها من الإيرادات العامة؛ والإعانات؛ والاحتياطات؛ والتغييرات التنظيمية الهادفة إلى تعزيز التنمية المستدامة وزيادة التمويل العام الوطني؛ ومصادر التمويل الوطنية بما فيها مصارف التنمية الوطنية

التمويل الخاص:

- تغيير التمويل: زيادة إسهام المالية والاستثمار والتأمين في التنمية المستدامة
- دور مختلف المستثمرين والصكوك
- التمويل الطويل الأجل للهيكل الأساسية والابتكار، والاستثمارات الخفيفة الكربون
- تنمية الأسواق المالية المحلية والتمويل الشامل للجميع

التمويل المختلط:

- دور القطاع العام في تحفيز وحشد استثمارات القطاع الخاص
- تحقيق الفعالية والتآزر بين صكوك وسياسات التمويل العام والمختلط والخاص على الصعيد الوطني
- التمويل المختلط حسب القطاع/المجال، بما في ذلك تمويل إدارة مخاطر الكوارث الطبيعية

الكفاءة والفعالية:

- الشفافية والقياس والمساءلة
- كيفية الاستفادة من المناقشات الجارية في إطار شراكة بوسان العالمية

المجموعة ٣: تعبئة الموارد

- تعبئة الموارد المحلية
- المساعدة الإنمائية الرسمية
- التدفقات الخاصة
- التعاون الضريبي الدولي ومكافحة التهرب من دفع الضرائب والتدفقات غير المشروعة لرؤوس الأموال
- مصادر التمويل الدولي المبتكرة

المجموعة ٤: الترتيبات المؤسسية

- العناصر الرئيسية لإطار تمويل أهداف التنمية المستدامة
- المساءلة المتبادلة عن تمويل التنمية المستدامة
- تعزيز نظام المعلومات لما بعد عام ٢٠١٥ لأغراض التعاون الإنمائي

مشروع برنامج العمل للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤

الدورة الأولى، من ٢٨ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٣

اليوم الأول

- افتتاح الدورة من قبل رئيس الجمعية العامة
- انتخاب الرئيسين المشاركين
- بيانات الرئيسين المشاركين والأمين العام المساعد
- إقرار جدول الأعمال
- اعتماد طرائق العمل
- اعتماد برنامج العمل

اليوم الثاني

- مناقشة نطاق العمل:

المجموعة ١: تقييم احتياجات التمويل

المجموعة ٢: تحسين فعالية التمويل العام والخاص والمختلط

المجموعة ٣: تعبئة الموارد

المجموعة ٤: الترتيبات المؤسسية

اليوم الثالث

- مناقشة نطاق العمل
- تقييم الدعم المطلوب من الأمانة العامة للأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك المساهمات التحليلية
- مسائل أخرى
- اختتام الدورة.

الدورات اللاحقة للجنة^(١)

الدورة الثانية

الأيام من الأول إلى الرابع

- الاطلاع على المساهمات التي تلقتها اللجنة
- تقديم التقارير ومناقشة مجالات العمل

اليوم الخامس

- مناقشة نطاق العمل: مجالات إضافية للبحث
- تقييم المساهمات التحليلية المطلوبة من الأمانة العامة للأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة
- مسائل أخرى

(أ) المواعيد المتاحة التي اقترحتها إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات كما يلي: الدورة الثانية، من ٢ إلى ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣؛ الدورة الثالثة، من ٣ إلى ٧ آذار/مارس ٢٠١٤؛ الدورة الرابعة، من ١٢ إلى ١٦ أيار/مايو ٢٠١٤؛ الدورة الخامسة، من أواخر تموز/يوليه إلى أوائل آب/أغسطس ٢٠١٤.

الدورة الثالثة

الأيام من الأول إلى الثالث

- الاطلاع على المساهمات التي تلقتها اللجنة
- تقديم التقارير ومناقشة مجالات العمل

اليومان الرابع والخامس

- مناقشة فحوى التقرير وخطوطه العريضة
- مناقشة مضمون التقرير والتوصيات التفصيلية بشأن مجالات العمل
- تقييم الدعم المطلوب من الأمانة العامة لصياغة التقرير

الدورة الرابعة

الأيام من الأول إلى الثالث

تقديم التقارير ومناقشة مجالات العمل

اليوم الرابع

استعراض المسودة الأولى للتقرير وتقديم توجيهات لتحسينه

اليوم الخامس

- استعراض المسودة الأولى للتقرير وتقديم توجيهات لتحسينه (تابع)
- تقييم الدعم المطلوب من الأمانة العامة لصياغة التقرير
- مسائل أخرى

الدورة الخامسة

الأيام من الأول إلى الرابع

استعراض المشروع النهائي للتقرير وإدخال التعديلات النهائية عليه

اليوم الخامس

التحقق من المشروع النهائي للتقرير واعتماده